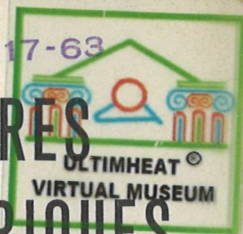


S. I. C.
Industrielle Continentale
23, rue des Lois
TOULOUSE

TÉLÉPHONE CAPITOLE 17-63



CUISINIÈRES ÉLECTRIQUES



Appareils très luxueux avec plaque de propreté et plaque d'âtre relevante facilitant le nettoyage autour des foyers de cuisson.

Présentation : Email blanc.

Dimensions : Largeur 700, hauteur 800, profondeur 565.

Éléments chauffants : Plaques et éléments de four amovibles à broches VDE/USE.

Tension 115, 125, 195, 225 ou 380 volts (courant alternatif seulement).

Four : Entièrement calorifugé, avec éléments voûte et sole commandés par un commutateur à cinq positions.

Largeur 340, hauteur 240, profondeur 390.

Montage : Tableau permettant de faire tous les montages par un simple déplacement de barrettes.

CUISINIÈRES BLOC MODERNES

Type ELEC C. 47.

Trois plaques, un four.

Puissance totale 8.600 watts.

Type ELEC C. 47A.

Quatre plaques, un four.

Puissance totale 9.600 watts.

CUISINIÈRES A PIEDS DE FORME CLASSIQUE

Type ELEC. 43.

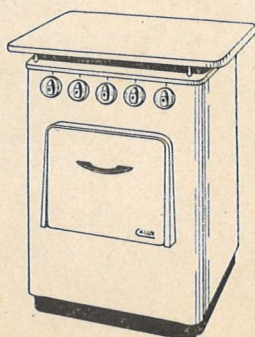
Trois plaques, un four.

Puissance totale 8.600 watts.

Type ELEC C. 43A.

Quatre plaques, un four.

Puissance totale 9.600 watts.



Estampille de qualité
USE/APEL

S. I. C.
Industrielle Continentale
23, rue des Lois
TOURNAI



TÉLÉPHONE CAPITOLE 17-65

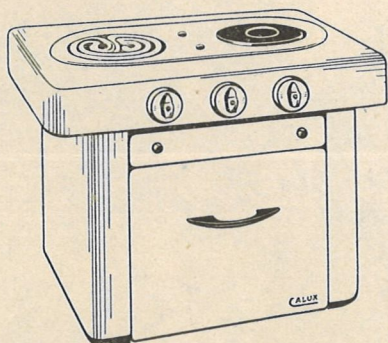
RÉCHAUDS-FOURS

ULTIMHEAT®
VIRTUAL MUSEUM

brement moindre. Tiroir de propreté, plaque d'âtre ou grilles amovibles facilitant le nettoyage autour des foyers de cuisson. Plateau supérieur relevant donnant toutes facilités à l'installateur pour le branchement et le réglage, plaque de propreté recouvrant les foyers après utilisation.

Présentation : entièrement émaillés blanc ou corps émaillé blanc avec plateau granité.

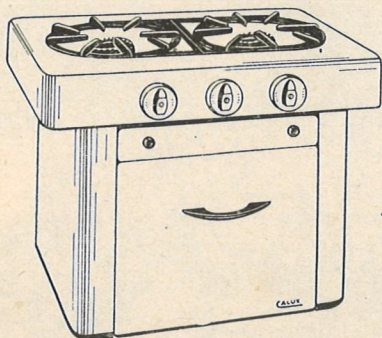
Dimensions : Largeur 640, hauteur 460, profondeur 460.



RECHAUD-FOUR ELECTRIQUE Type RF. 47 ELEC.

Deux plaques pleines annulaires rapides de 180 mm., un four avec éléments chauffants amovibles à broches VDE/USE. Puissance totale 4.200 W. Tension 115, 125, 195, 225 ou 380 volts (courant alternatif). Tableau permettant de faire tous les montages par un simple déplacement de barrettes.

Stampille de qualité
USE/APEL.



RECHAUDS-FOURS MIXTES Gaz - Electricité

Foyers gaz ville ou butane, brûleurs fonte, débit de gaz réglable; admission d'air primaire réglable. Robinets avec verrouillage de sécurité et veilleuse réglable. **Four électrique :** éléments chauffants, voûte et sole amovibles à broches VDE/USE. Larg. 340, haut. 230, prof. 360. Tension 115, 125, 195, 225 V. (courant alternatif). Montage monophasé.

Type RF. 474 GAZEC.

Deux foyers gaz. Four électrique 1.200 W. (branchement **10 amp. 110 V.** ou **5 amp. 220 V.**)

Type RF. 484 GAZEC.

Un foyer gaz, une plaque et four électriques. Puissance totale 2.700 W.

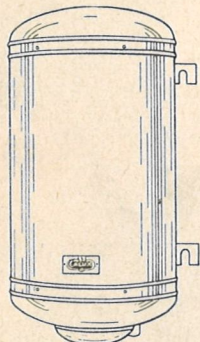


ET A RESPONSABILITE LIMITEE AU CAPITAL DE 500000 FR

CHAUFFE EAU
ELMEAT
VIRTUAL MUSEUM



Appareil électrique à accumulation, le chauffe-eau Type CE. 15 a sa place dans toutes les cuisines et dans tous les cabinets de toilettes. Il a été conçu pour fonctionner à écoulement libre ou sous pression.



Capacité : 15 litres.

Puissance : 600 watts.

Tension : 115, 125, 195, 225 volts.

Montage : Monophasé.

Encombrement : Hauteur 700, diamètre 350 (quatre pattes de fixation au mur).

Présentation : Peinture émail blanc.

Calorifuge : Le granulé de liège enveloppant le bouilleur en tôle galvanisée, donne à l'appareil un rendement maximum.

Accessoires : Groupe de sécurité, ou robinets mélangeurs avec tubes de raccordement du robinet au chauffe-eau.

Stampille de qualité : **USE/APEL**.

RADIATEUR ÉLECTRIQUE

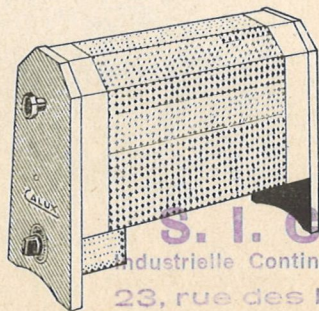
Appareil robuste, de présentation très luxueuse, pouvant être mis en service dans les appartements et les bureaux les plus modernes.

Dimensions : Longueur 620, largeur 240, hauteur 420.

Puissance : 3.200 watts (quatre barreaux) ou 2.400 watts (trois barreaux). Trois allures de chauffe.

Tension : 115, 125, 195, 225 ou 380 volts (courant alternatif).

Montage : Tableau permettant de faire tous les montages.



S. I. C.
Industrielle Continentale
23, rue des Lois
TOULOUSE

USINE et BUREAUX : 23, Rue de la Mare, PARIS XX^e - Tél. : MEN. 56-80 et 56 81

TÉLÉPHONE CAPITOLE 17-63

CALUX

E. D. I.

PARIS

20

Mai 1957

ULTIMHEAT[®]
VIRTUAL MUSEUM

S. I. P.
Industrie de Construction

23, rue des Lois
TOULOUSE

TÉLÉPHONE CAPITOLE 17-63

Tarif de Vente

CUISINIÈRES

Cuisinières Electriques

Présentation émail blanc :

- Type «ELEC» C. 43, avec 3 plaques fonte annulaires rapides et 1 four, éléments chauffants amovibles à broches VDE/USE, puissance totale : 7.800 W. Frs 52.000
- Type «ELEC» C. 47 BLOC, mêmes caractéristiques que la cuisinière C. 43 Frs 55.000
- Type «ELEC» C. 434, avec 4 plaques fonte annulaires rapides et 1 four éléments chauffants amovibles à broches VDE/USE, puissance totale : 8.800 W. Frs 58.000
- Type «ELEC» C. 474, BLOC, mêmes caractérist. que la cuisinière C. 434 Frs 61.000

MARQUE DE QUALITÉ USE-APEL

Cuisinières Mixtes Gaz-Electricité

Présentation émail blanc avec grilles fonte émaillée

- Type «GAZEC» C. 474, BLOC, avec quatre foyers gaz, un four électrique 1.200 (ou 1.500 W. sur demande), éléments voûte et sole amovibles à broches VDE/USE :
- Gaz ville Frs 49.000
- Gaz butane Frs 50.500
- Type «GAZEC» C. 484, BLOC, avec deux foyers gaz et deux foyers et un four électriques, puissance totale 5.500 W. éléments chauffants à broches VDE/USE :
- Gaz ville Frs 55.600
- Gaz butane Frs 57.100
- Supplément pour plaque de propreté Frs 4.400

RÉCHAUDS - FOURS

Réchaud-Four Electrique

Présentation émail blanc :

- Type RF. 47 «ELEC», avec 2 plaques fonte annulaires rapides et 1 four, puissance totale 4.200 W., éléments chauffants amovibles à broches VDE/USE Frs 35.500

MARQUE DE QUALITÉ USE-APEL

Réchauds-Fours Mixtes Gaz-Electricité

Gaz ville ou gaz butane.

Présentation émail blanc :



- Type RF. 474 «GAZEC»**, avec 2 foyers gaz et 1 four électrique de 1.200 W. (ou 1.500 W. sur demande) éléments chauffants voûte et sole amovibles à broches **VDE/USE** Frs 30.000
- Type RF. 484 «GAZEC»**, avec 1 foyer gaz, 1 foyer électrique 1.500 W. et 1 four électrique de 1.200 W. (ou 1.500 W. sur demande), éléments chauffants amovibles à broches **VDE/USE**. Frs 33.000
- **Supplément pour plaque de propreté** Frs 3.000

FOUR SOLO

Présentation corps émaillé granité, avec chauffe-assiettes :

- Type «F. 44»**, éléments chauffants voûte et sole amovibles à broches **VDE/USE**, puissance 1.200 W. Frs 16.000

RÉCHAUD

Réchaud 2 Foyers 2.800 W.

- Type «A 503»** équipé de 2 plaques chauffantes, tubulaires rapides, à connexions Frs 9.200

RADIATEUR

Type «R. 46», Direct.

- Puissance 2.400 W., 3 allures Frs 9.150
Puissance 3.200 W., 3 allures Frs 10.200

CHAUFFE - EAU

- Type «CE 15»** par accumulation, capacité 15 litres, Puissance 600 W. calorifuge en granulé liège, émail blanc, livré sans robinetterie Frs 12.000
- Supplément pour thermostat. Frs 4.000
- Supplément pour robinet mélangeur :
- sans tube de raccordem. du robinet au chauffe-eau Frs 3.000
- avec tubes de raccordem. du robinet au chauffe-eau Frs 3.650
- Supplément pour groupe de sécurité Frs 4.000
- — pour raccord double femelle 15×21 (raccorde-
ment du groupe de sécurité au chauffe-eau Frs 400

MARQUE DE QUALITÉ USE-APEL

NOTA. — Ces prix s'entendent départ usine Paris (Saint-Dizier - Haute-Marne pour les chauffe-eau), sans emballage, toutes taxes comprises. Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif, notre matériel étant facturé aux conditions en vigueur à la date de livraison.